



EMBASSY OF JAPAN
INDIA

12th May, 2020

To Whom It May Concern

Please allow the holder of this letter to pass any blockade point to reach the NCT of Delhi.

The holders of this letter are planning to return to Japan by relief flights to be operated on either 13th May by All Nippon Airways (NH838) or 17th May by Japan Airlines (JL030) from Delhi. Please note that due to the suspension of public transportation services, some need to move from their current locations to Delhi well in advance of their flights.

We further request that the drivers who carry these passengers be allowed to perform their duties. Please note that on the way to pick up the passengers and after dropping them in Delhi, the drivers will be operating their vehicles without passengers as part of their duties. Kindly accord the special consideration to them as they are performing essential duties.

We would appreciate the kind cooperation of the concerned authorities.

कृपया इस पत्र के धारक को दिल्ली की एनसीटी तक पहुंचने के लिए किसी भी नाकाबंदी बिंदु को पारित करने की अनुमति दें।

इस पत्र के धारक सभी 13 मई को निप्पोन एयरवेज (NH838) या 17 मई को जापान एयरलाइंस (JL030) द्वारा दिल्ली से संचालित होने वाली राहत उड़ानों द्वारा जापान लौटने की योजना बना रहे हैं।

कृपया ध्यान दें कि सार्वजनिक परिवहन सेवाओं के निलंबन के कारण, कुछ को अपनी उड़ानों से पहले अपने वर्तमान स्थानों से दिल्ली तक जाने की आवश्यकता है।

हम आगे अनुरोध करते हैं कि इन यात्रियों को ले जाने वाले ड्राइवरों को अपने कर्तव्यों का पालन करने की अनुमति दी जाए। कृपया ध्यान दें कि यात्रियों को लेने के लिए और दिल्ली में छोड़ने के बाद, ड्राइवर अपने कर्तव्यों के हिस्से के रूप में यात्रियों के बिना अपने वाहनों का संचालन करेंगे। कृपया उन पर विशेष ध्यान दें क्योंकि वे आवश्यक कर्तव्यों का पालन कर रहे हैं।

हम संबंधित अधिकारियों के सहयोग की सराहना करेंगे।

MIYAMOTO Shingo
Minister (Economic & Development)
Embassy of Japan, New Delhi